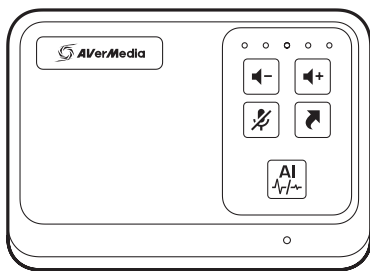


AS311

Quick Guide



English	Čeština
Deutsch	Русский
Français	ภาษาไทย
Italiano	繁體中文
Español	简体中文
Nederlands	한국어
Polski	日本語

Disclaimer

All pictures contained in this documentation are example images only. The images may vary depending on the product and software version. Information presented in this documentation has been carefully checked for reliability; however, no responsibility is assumed for inaccuracies. The information contained in this documentation is subject to change without notice.

Copyright and Trademark Information

© 2021 by AVerMedia Technologies, Inc. All rights reserved. No part of this publication, in whole or in part, may be reproduced, transmitted, transcribed, altered or translated into any language in any form by any means without the written permission of AVerMedia Technologies, Inc. Information and specification contained in this manual are subject to change without notice and do not represent a commitment on the part of AVerMedia.

For more information, please visit www.avermedia.com.

AVerMedia is trademark or registered trademark of AVerMedia Technologies, Inc.

Headquarters

Address No.135, Jian 1st Rd., Zhonghe Dist., New Taipei City 23585, Taiwan

Website www.avermedia.com

Support www.avermedia.com/support

Telephone +886-2-2226-3630

US Office

Address 4038 Clipper Ct., Fremont, CA 94538, United States

Website www.avermedia-usa.com

Europe Office

Address Hanauer Landstrasse 291 B, 60314 Frankfurt Hessen, Germany

國際總部

地址 23585 新北市中和區建一路 135 號

網址 www.avermedia.com

支援 www.avermedia.com/support

電話 +886-2-2226-3630

中国子公司

地址 上海市静安区武宁南路 488 号智慧广场 1510 室

网址 www.avermedia.com.cn

电话 +86-21-52987985

Japan Office

Address 6F, Kojimachi Syuei Bldg, 4-3-13 Kudan-minami, Chiyoda-ku, Tokyo ,102-0074, Japan

Website www.avermedia.co.jp/

Support www.avermedia.co.jp/support

Important Safety Instructions

1. Read these instructions.
2. Keep these instructions.
3. Follow all instructions.
4. Heed all warnings.
5. Do not use the apparatus on uneven or unstable surfaces.
6. Do not use this apparatus in a wet environment or near water.
7. Unplug the apparatus before cleaning. Clean only with a dry cloth.
8. Use in a well ventilated environment. Do not block any ventilation openings.
9. Use the apparatus within ambient temperatures 32–104°F (0–40°C).
10. Use power sources within the specified voltage range.
11. Do not place heavy objects on the apparatus.
12. Do not install near heat sources such as radiators or stoves.
13. Do not defeat the safety purposes of the polarized or grounding-type plug.
14. Protect the power cord from being walked on or pinched, particularly where the cord connects with plugs or adapters.
15. Only use the attachments and accessories specified by the manufacturer.
16. Unplug this apparatus during lightning or when unused for prolonged periods of time.
17. Do not modify or disassemble the apparatus in any way.
18. Refer all servicing to AVerMedia Customer Service.
19. Do not dispose the apparatus as general household waste. Dispose in accordance with local environmental laws.

重要安全說明

1. 仔細閱讀這些說明。
2. 妥善保存這些說明。
3. 遵守所有的指示。
4. 注意所有的警告。
5. 請勿將本產品安裝於不平穩的表面。
6. 請勿在潮濕或靠近水的地方使用本產品。
7. 清潔前請拔除電源。僅使用乾布清潔。
8. 請於通風的環境使用本產品。請勿堵住通風口。
9. 請於規格溫度範圍 32–104°F (0–40°C) 使用本產品。
10. 請使用額定電壓範圍內的電源。
11. 請勿放置重物於本產品上。
12. 請勿安裝於熱源附近如暖器或火爐旁。
13. 請勿破壞極性或接地插頭的安全防護設計。
14. 請保護電源線，勿使其被踩踏或碾壓，特別是與插頭或變壓器的連接處。
15. 僅使用製造商指定的配件及零件。
16. 打雷或長時間不使用時請拔除電源。
17. 請勿以任何方式改造或拆解本產品。
18. 如需維修請洽本公司客服人員。
19. 請勿當作家庭垃圾任意丟棄。請遵從當地環境法規妥善處理。

重要安全说明

1. 仔细阅读这些说明。
2. 妥善保存这些说明。
3. 遵守所有的指示。
4. 注意所有的警告。
5. 请勿将本产品安装于不平稳的表面。
6. 请勿在潮湿或靠近水的地方使用本产品。
7. 清洁前请拔除电源。仅使用干布清洁。
8. 请于通风的环境使用本产品。请勿堵住通风口。
9. 请于规格温度范围 32–104°F (0–40°C) 使用本产品。
10. 请使用额定电压范围内的电源。
11. 请勿放置重物于本产品上。
12. 请勿安装于热源附近如暖器或火炉旁。
13. 请勿破坏极性或接地插头的安全防护设计。
14. 请保护电源线，勿使其被踩踏或碾压，特别是与插头或变压器的连接处。
15. 仅使用制造商指定的配件及零件。
16. 打雷或长时间不使用时请拔除电源。
17. 请勿以任何方式改造或拆解本产品。
18. 如需维修请洽本公司客服人员。
19. 请勿当作家庭垃圾任意丢弃。请遵从当地环境法规妥善处理。

Inside the Box

These are what you'll find in the box:



AS311

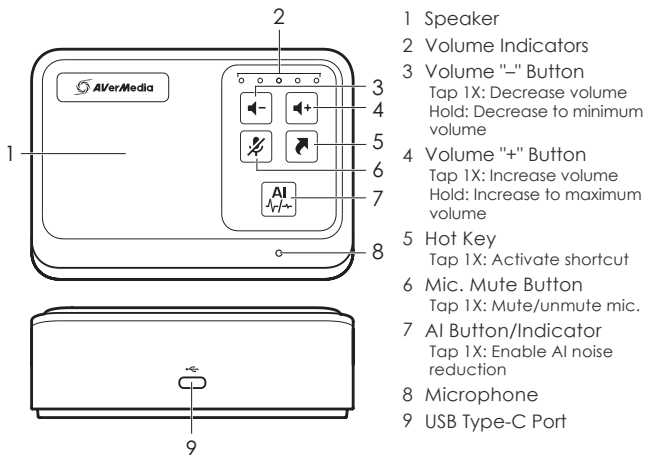


USB Type-C to
Type-A Cable



Quick Guide

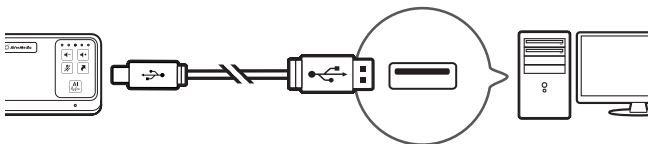
Parts and Ports



Note: Volume can be fully adjusted via computer's volume setting.

Connection

Connect AS311 to your computer via the included USB cable. Once connected, the speakerphone will automatically function as your computer's default speaker and microphone device, namely AVerMedia Speakerphone AS311.



LED Indications

Volume Indicators	Status
Flashing blue	Starting up
Solid blue (at volume level)	Ready
Solid red (all indicators)	Microphone muted
Flashing blue once (middle indicator)	Hot key pressed once
AI Indicator	Status
Solid blue	AI noise reduction enabled

More Info

This device does not require a driver installation. For more information, visit our webpage <http://q.avermedia.com/AS311> or scan this QR code.



Specifications

Connection Type	USB Type-C, USB Type-A via cable
Power Supply	5 V / 0.5 A
Speaker	3 W (max.)
Speaker Frequency Response	250 Hz – 14 kHz
Mic. Sensitivity	-29 dB V/Pa @ 1 kHz
Mic. Frequency Response	150 Hz – 6.5 kHz
Mic. S/N	> 59 dB
Effective Range	3 m (unobstructed)
Dimensions (W x D x H)	12 x 8 x 4 cm (4.7 x 3.1 x 1.6 in)
Weight	195 g (6.9 oz)

Note: Specifications are subject to change without prior notice. Please refer to our webpage for the latest details.

Deutsch

Verpackungsinhalt

Inhalt der Schachtel:

- AS311
- USB Typ-C an Typ-A-Kabel
- Schnellanleitung

Teile und Anschlüsse

1. Lautsprecher
2. Lautstärkeanzeigen
3. Lautstärke "–" Taste
1 x Antippen: Lautstärke verringern
Halten: Mindestlautstärke
4. Lautstärke "+" Taste
1 x Antippen: Lautstärke erhöhen
Halten: Maximale Lautstärke
5. Hotkey
1 x Antippen: Tastenkürzel aktivieren
6. Mik. Stummschalten-Taste
1 x Antippen: Mikrofon laut/stumm schalten
7. KI-Taste/Anzeige
1 x Antippen KI-Rauschunterdrückung aktivieren
8. Mikrofon
9. USB Typ-C-Anschluss

Hinweis: Die Lautstärke kann vollständig über die Lautstärkeeinstellung des Computers angepasst werden.

Verbindung

Verbinden Sie AS311 über das beiliegende USB-Kabel mit Ihrem Computer. Nach

der Verbindungsherstellung wird das Speakerphone automatisch zum standardmäßigen Lautsprecher- und Mikrofongerät Ihres Geräts, d. h. AVerMedia Speakerphone AS311.

LED-Anzeigen

Lautstärkeanzeigen	Status
Blinkt Blau	Startet
Statisch blau (Lautstärkepegel)	Bereit
Statisch rot (alle Anzeigen)	Mikrofon stummgeschaltet
Blinkt einmal Blau	Hotkey einmal gedrückt
KI-Anzeige	Status
Statisch Blau	KI-Rauschunterdrückung aktiviert

Weitere Informationen

Dieses Gerät benötigt KEINE Treiberinstallation. Für weitere Informationen besuchen Sie bitte unsere Webseite unter: <http://q.avermedia.com/AS311> oder scannen Sie den QR-Code.

Contenu du Coffret

Contenu de la boîte:

- AS311
- Câble USB Type-C vers Type-A
- Guide de démarrage rapide

Présentation du produit

1. Haut-Parleur
2. Indicateurs de volume
3. Bouton de volume "-"
Appuyer 1X: Diminuer le volume
Maintenir Enfoncé: Diminuer le volume au minimum
4. Bouton de volume "+"
Appuyer 1X: augmenter le volume
Maintenir Enfoncé: Augmenter le volume au maximum
5. Touche de raccourci
Appuyer 1X: Activer le raccourci
6. Bouton "Couper le Son" du Micro
Appuyer 1X: activer / désactiver le micro.
7. Bouton / Indicateur IA
Appuyer 1X: activer la réduction de bruit IA
8. Microphone
9. Port USB de type C

Remarque: le volume peut être entièrement réglé via le réglage du volume de l'ordinateur.

Connexion

Brancher AS311 sur votre ordinateur via le câble USB inclus. Une fois branché, le haut-parleur fonctionnera automatiquement en tant que haut-parleur et microphone par défaut de votre ordinateur, sous le nom AVerMedia Speakerphone AS311.

Indications des LED

Indicateurs de volume	Statut
Bleu clignotant	Démarrage
Bleu en continu (au niveau du volume)	Prêt
Rouge en continu (au niveau du volume)	Microphone coupé
Bleu clignotant une fois	Touche de raccourci pressée une fois
Indicateur IA	Statut
Bleu en continu	Réduction de bruit IA activée

Plus d'informations

Cet appareil ne nécessite PAS l'installation de pilotes. Pour plus d'informations, visitez notre page web <http://q.avermedia.com/AS311> ou scannez ce code QR.

Italiano

Contenuto della scatola

Contenuto:

- AS311
- Cavo USB Type-C to Type-A
- Guida rapida

Parti e porte

1. Altoparlanti
2. Indicatori del volume
3. Pulsante "-" Volume
Un tocco: Diminuisci volume
Tieni premuto: Diminuisci al minimo il volume
4. Pulsante "+" Volume
Un tocco: aumenta volume
Tieni premuto: aumenta al massimo il volume
5. Hot Key
Un tocco: attiva scorciatoia
6. Pulsante Mute per microfono
Un tocco: attiva/disattiva mic.
7. Pulsante IA/Indicatore
Un tocco: Abilita AI per la riduzione del rumore
8. Microfono
9. Porta USB Type-C

N.B.: I livelli di volume possono essere al meglio regolati dalle impostazioni del PC.

Collegamento

Connetti AS311 al tuo computer con il cavo USB incluso. Una volta connesso, il dispositivo inizierà a funzionare automaticamente come dispositivo di default sia come AVerMedia Speakerphone AS311.

Indicazioni LED

Indicatori del Volume	Status
Indicatore blu lampeggiante	Inizializzando
Blu per i livelli del volume	Pronto
Rosso per tutti gli indicatori	Microfono disattivato
Indicatore blu fisso	Hot key premuto una volta
Indicatore IA	Status
Blu fisso	IA riduzione del rumore attivata

Maggiori informazioni

Questo dispositivo NON richiede l'installazione di un driver. Per maggiori informazioni, visita la nostra pagina web <http://q.avermedia.com/AS311> o fai la scansione di questo codice QR.

Español

Dentro de la caja

Esto es lo que encontrarás en la caja:

- AS311
- Cable USB Tipo C a tipo A
- Guía rápida

Componentes del producto

1. Altavoz
2. Indicador de volumen
3. Volumen "-" Botón
Presiona 1X: Bajar volumen
Manten: Bajar volumen al mínimo
4. Volumen "+" Botón
Presiona 1X: Subir volumen
Presionar: Subir volumen al máximo
5. Hot Key
Presiona 1X: Activa atajo
6. Mic. Mute botón-Pulsa 1X: Mute/unmute mic.
7. Al Botón/Indicador
Pulsa 1X: Activa AI noise reduction
8. Microfono
9. USB Tipo C Puerto

Nota: El volumen puede ser ajustado via el volumen del PC.

Conexión

Conecta el AS311 a tu PC via el cable USB incluido. Una vez conectado, tu altavoz funcionará automáticamente como tu altavoz principal, llamado AVerMedia Speakerphone AS311

Indicadores LED

Indicador de volumen	Estado
Intermitente azul	Encender
Azul fijo (nivel de volumen)	Listo
Rojo fijo (todos los indicadores)	Microfono muteado
Intermitente azul una vez	Hot Key pulsado una vez
Indicador IA	Estado
Azul fijo	AI noise reduction activado

Más Información

Este dispositivo no requiere de instalación de driver. Para más información, visite nuestra página web <http://q.avermedia.com/AS311> o escanee este código QR.

Nederlands

In de doos

Dit is wat u in de doos zult vinden:

- AS311
- USB-kabel type C naar type A
- Beknopte handleiding

Onderdelen en poorten

1. Luidspreker
2. Volume-indicatoren
3. Knop volume "-"
1x tikken: volume verlagen
Vasthouden: verlagen tot minimum volume
4. Knop volume "+"
1x tikken: volume verhogen
vasthouden: verhogen tot maximum volume
5. Sneltoets
1x tikken: snelkoppeling activeren
6. Knop microfoon dempen
1x tikken: microfoon dempen/inschakelen
7. Al-knop-/indicator
1x tikken: Al ruisonderdrukking inschakelen
8. Microfoon
9. USB-poort type C

Opmerking: Het volume kan volledig worden aangepast via de volume-instellingen van de computer.

Verbinding

Sluit de AS311 aan op uw computer via de meegeleverde USB-kabel. Zodra de luidsprekertelefoon is aangesloten, zal deze automatisch functioneren als de standaard luidspreker en microfoon van uw computer, namelijk de AVerMedia Speakerphone AS311.

Led-indicatoren

Volume-indicatoren	Status
Knipperend blauw	Opstarten
Brand blauw (op volumeniveau)	Gereed
Brand rood (alle indicatoren)	Microfoon gedempt
Knippert eenmaal blauw	Sneltoets eenmaal ingedrukt

AI-indicator	Status	Migają na niebiesko	Uruchamianie
Brand blauw	AI ruisonderdrukking ingeschakeld	Stałe niebieskie (przy poziomie głośności)	Gotowe
Meer informatie Dit apparaat vereist GEEN installatie van een stuurprogramma. Ga voor meer informatie naar onze webpagina http://q.avermedia.com/AS311 of scan deze QR-code.		Stałe czerwone (wszystkie wskaźniki)	Mikrofon wyciszony
		Miga raz na niebiesko	Jedno naciśnięcie klawisza skrótu
		Wskaźnik AI	Status
		Stały niebieski	Włączona inteligentna funkcja redukcji szumów

Polski

W pudełku

W opakowaniu znajdują się:

- AS311
- Kabel USB Typ-C do Typ-A
- Skrócona instrukcja obsługi

Części i złącza

1. Głośnik
2. Wskaźniki głośności
3. Przycisk głośności „-”
Naciśnij 1X: Zmniejszanie głośności
Przytrzymaj: Zmniejszenie do minimalnej głośności
4. Przycisk głośności „+”
Naciśnij 1X: Zwiększanie głośności
Przytrzymaj: Zwiększanie do maksymalnej głośności
5. Klawisz skrótu
Dotknij 1X: Aktywuj skrót
6. Mikr. Przycisk wyciszenia
Dotknij 1X: Wyciszenie/wyłączenie wyciszenia mikrofonu
7. Przycisk/wskaźnik AI
Dotknij 1X: Włączenie inteligentnej redukcji szumów
8. Mikrofon
9. Złącze typu C

Uwaga: Głośność może być w pełni regulowana poprzez ustawienia głośności komputera.

Połączenia

Podłącz AS311 do komputera za pomocą dołączonego kabla USB. Po podłączeniu zestaw słuchawkowo-mikrofonowy będzie automatycznie funkcjonował jako domyślne urządzenie głosniowe i mikrofonowe komputera, a mianowicie AVerMedia Speakerphone AS311.

Wskazania LED

Wskaźniki głośności	Status
---------------------	--------

Więcej informacji

To urządzenie NIE wymaga instalacji sterownika. Aby uzyskać więcej informacji, odwiedź naszą stronę internetową <http://q.avermedia.com/AS311> lub zeskanuj kod QR.

Čeština

Obsah balení

Následuje obsah balení:

- AS311
- USB kabel typ c až typ A
- Rychlý návod

Popis částí

1. Reprodukter
2. Kontrolky hlasitosti
3. Tlačítko hlasitosti „-”
1 klepnutí: Snížení hlasitosti
Podržení: Snížení hlasitosti na minimum
4. Tlačítko hlasitosti „+”
1 klepnutí: Zvýšení hlasitosti
Podržení: Zvýšení hlasitosti na maximum
5. Aktivací klávesa
1 klepnutí: Aktivovat zkratkou
6. Tlačítko Ztlumit mikrofon
1 klepnutí: Ztlumit mikrofon/Zrušit ztlumení mikrofonu
7. Tlačítko/Kontrolka AI
1 klepnutí: Aktivovat snížení šumu AI
8. Mikrofon
9. Port USB typ C

Poznámka: Hlasitost lze upravit prostřednictvím nastavení hlasitosti v počítači.

Připojení

Připojte AS311 k počítači pomocí přiloženého kabelu USB. Po připojení bude hlasitý telefon automaticky fungovat jako výchozí reproduktor a mikrofon vašeho počítače, konkrétně AVerMedia Speakerphone AS311.

Kontrolky

Kontrolky hlasitosti	Stav
Blikající modrá	Spouštění
Svítilící modrá (na úrovni hlasitosti)	Připraveno
Svítilící červená (všechny kontrolky)	Ztlumený mikrofon
Modrá blikne jednou	Jedno stisknutí aktivizační klávesy
Kontrolka AI	Stav
Svítilící modrá	Aktivována redukce šumu AI

Další informace

Toto zařízení NEVYŽADUJE instalování ovladače. Další informace najdete na webové adrese <http://q.avermedia.com/AS311> nebo naskenujte QR kód.

Русский

Комплектация

- Вот что находится в комплекте поставки:
- AS311
 - Кабель USB Type-C на Type-A
 - Краткое руководство

Детали и порты

1. Динамик
2. Индикатор громкости
3. Кнопка громкости "-"
Однократное нажатие: Уменьшение громкости
Удержание: Уменьшение громкости до минимума
4. Кнопка громкости "+"
Однократное нажатие: Увеличение громкости
Удержание: Увеличение громкости до максимума
5. Горячие клавиши
Однократное нажатие: Активация вкладки
6. Кнопка отключения микрофона
Однократное нажатие: отключение звука/включение микрофона
7. Кнопка ИИ/Индикатор
Однократное нажатие: Активация ИИ шумоподавления
8. Микрофон
9. Порт USB Type-C

Примечание: Громкость можно точно отрегулировать с помощью настроек громкости компьютера.

Подключение

Подключите AS311 к компьютеру с помощью USB-кабеля из комплекта поставки. После подключения спикерфон автоматически будет работать как динамик и микрофон по умолчанию на вашем компьютере, под именем AVerMedia Speakerphone AS311.

Светодиодная индикация

Индикатор громкости	Состояние
Мигает голубым	Запуск
Горит голубым (в зависимости от уровня громкости)	Готов
Горит красным (все индикаторы)	Микрофон отключен
Однократно мигает синим	Горячая клавиша нажата один раз
Индикатор ИИ	Состояние
Горит синим	Активировано ИИ шумоподавление

Дополнительная информация

Это устройство НЕ требует установки драйверов. Для получения дополнительной информации посетите нашу веб-страницу <http://q.avermedia.com/AS311> или отсканируйте этот QR-код.

ภาษาไทย

ภายในกล่อง

สิ่งของในกล่อง:

- AS311
- สาย USB Type-C to Type-A
- คู่มือฉบับย่อ

ขั้นตอนและพอร์ต

1. ลำโพง
2. ตัวบ่งชี้ ระดับเสียง
3. ปุ่มปรับระดับเสียง "-"
และ 1 ครั้ง : ลดระดับเสียง
และค้าง : ลดระดับเสียงต่ำสุด
4. ปุ่มปรับระดับเสียง "+"
และ 1 ครั้ง : เพิ่มระดับเสียง
และค้าง : เพิ่มเป็นระดับเสียงสูงสุด
5. คีย์ลัด
และ 1 ครั้ง : เปิดใช้งานทางลัด
6. ไมค์ ปุ่มปิดเสียง
และ 1 ครั้ง : ปิดเสียง / เปิดเสียงไมโครโฟน
7. ปุ่ม AI / ไฟแสดงสถานะ
และ 1 ครั้ง : เปิดใช้งานการลดสัญญาณรบกวน AI

8. ไมโครโฟน
9. พอร์ต USB Type-C

หมายเหตุ: สามารถปรับระดับเสียงได้เต็มที่ผ่านการตั้งค่าระดับเสียงของคอมพิวเตอร์การติดตั้ง

สัมพันธ

เชื่อมต่อ AS311 กับคอมพิวเตอร์ของคุณผ่านสาย USB ที่ให้มา เมื่อเชื่อมต่อแล้ว Speakerphone จะทำงานเป็นลำโพงและอุปกรณ์ไมโครโฟนเริ่มต้นของคอมพิวเตอร์ของคุณโดยอัตโนมัติ นั่นคือ AVerMedia Speakerphone AS311

ไฟ LED

ตัวบ่งชี้ ระดับเสียง	สถานะ
สีฟ้ากะพริบ	เริ่มต้นใช้งาน
สีน้ำเงินทึบ (ที่ระดับเสียง)	พร้อม
สีแดงค้าง (ไฟแสดงสถานะทั้งหมด)	ปิดเสียงไมโครโฟน
สีน้ำเงินกะพริบหนึ่งครั้ง	กดปุ่มสลับหนึ่งครั้ง
ตัวบ่งชี้ AI	สถานะ
สีน้ำเงินทึบ	เปิดใช้งานการลดสัญญาณรบกวน AI

ข้อมูลเพิ่มเติม

อุปกรณ์นี้ไม่จำเป็นต้องลงไดรเวอร์
สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม สามารถเข้าชมได้ที่เว็บไซต์
<http://q.avermedia.com/AS311> หรือสแกน QR Code

繁體中文

包裝內容

- AS311
- USB線 (Type-c 轉 Type-A)
- 快速安裝手冊

外觀簡介

1. 喇叭
2. 音量指示燈
3. 音量鍵 "-"
單按: 降低音量
長按: 降低音量至最小
4. 音量鍵 "+"
單按: 增加音量
長按: 增加音量至最大
5. 快捷鍵
單按: 使用捷徑
6. 靜音鍵: 單按: 靜音/解除靜音麥克風
7. AI指示燈: 單按: 啟用AI降噪功能
8. 麥克風
9. USB Type-C 接口

備註: 音量設定可直接透過電腦做調整

連接方式

使用包裝內含的USB線連接電腦和AS311。連接後AS311喇叭麥克風即可做為電腦內建的喇叭和麥克風使用。

LED 指示

音量指示燈	狀態
閃爍藍燈	啟動
恆亮藍燈 (顯示音量大小)	就緒
恆亮紅燈 (所有音量指示燈)	麥克風靜音
單次閃爍藍燈	點按快捷鍵
AI 指示燈	狀態
恆亮藍燈	啟用 AI 降噪

更多資訊

此產品不需安裝驅動程式。更多資訊，請參考 <http://q.avermedia.com/AS311> 或掃描 QR code。

简体中文

包裝內容

- 包裝參數
- AS311
 - USB Type-C轉Type-A線
 - 快速指南手冊

外觀簡介

1. 扬声器
2. 音量指示器
3. 音量 "-" 按钮
轻触1次: 减小音量
长按: 减小到最小音量
4. 音量 "+" 按钮
轻触1次: 增加音量
长按: 增加到最大音量
5. 热键
轻触1次: 激活快捷方式
6. 麦克风静音按钮: 轻触1次: 静音/取消麦克风静音
7. AI按钮-轻触1次: 启用AI降噪
8. 话筒
9. USB Type-C端口

注: 音量可通过电脑音量调节

连接

通过附带的USB电缆将AS311连接到您的计算机。连接后AS311将自动作为计算机的默认扬声器和麦克风设备，即AverMedia Speakerphone (电话会议扬声器) AS311。

LED指示

音量指示器	状态
-------	----

蓝灯闪烁	启动
蓝灯常亮 (代表音量等级)	准备好了
红灯常亮 (所有指示灯)	麦克风静音
蓝灯闪烁一次	热键按下一次
AI 指示器	状态
蓝灯常亮	AI 降噪已启动

更多信息

此设备不需要安装驱动。了解更多信息请进入官网 <http://q.avermedia.com/AS311>，或者扫描下方二维码。

한국어

구성품

제품 박스에는 다음과 같은 내용물이 있습니다.

- AS311
- USB Type-C to Type-A 케이블
- 퀵 가이드

부품과 포트

1. 스피커
 2. 음량 표시
 3. 음량 "-" 버튼
클릭 1X: 음량 감소, 홀드: 최소 음량으로 감소
 4. 음량 "+" 버튼
클릭 1X: 음량 증가, 홀드: 최대 음량으로 증가
 5. 핫키
클릭 1X: 바로 가기
 6. 마이크 뮤트 버튼: 클릭 1X: 뮤트, 뮤트해제
 7. AI 버튼/표시등: 클릭 1X: AI 노이즈 감소 활성화
 8. 마이크
 9. USB Type-C 포트
- 참조: 컴퓨터의 음량 설정을 통해 볼륨을 완전히 조정할 수 있습니다.

연결 안내

포함된 usb 케이블을 통해 AS311을 컴퓨터와 연결하십시오. 스피커폰이 연결되면 자동으로 컴퓨터의 기본스피커와 마이크 장치로 작동을 합니다.

LED 표시

음량 표시등	상태
번쩍이는 블루 라이트	시작
블루 (음량 크기)	준비
레드 (모든 표시)	마이크 뮤트
블루 라이트가 한번 번쩍임	핫키를 한번 클릭
AI 표시	상태
블루	AI 노이즈 감소 활성화

추가 정보

이 장치는 드라이버를 설치할 필요가 없다. 자세한

내용을 저희 웹 페이지 <http://q.avermedia.com/AS311> 을 방문하거나 이 QR 코드를 스캔하세요.

日本語

パッケージ内容物

パッケージに、以下のものが含まれます。

- ・ AS311 (AS311本体)
- ・ USBケーブル Type-C (USB-C to USB-A)
- ・ クイックガイド

本体各部の名称と機能

1. スピーカー
2. 音量表示ランプ
3. 音量を下げるボタン
1回押す: 音量を下げる
長く押す: 最小音量に変わる
4. 音量を上げるボタン
1回押す: 音量を上げる
長く押す: 最大音量に変わる
5. ホットキー
1回押す: ショートカットを起動する
6. ミュートボタン
1回押す: マイクをミュートになる/ミュートを解除する
7. AIボタン/表示ランプ
1回押す: AI雑音除去機能を起動する
8. マイク
9. USB Type-Cポート

Note: 音量、ボリュームは完全にコンピューターで調節できる

機器との接続

USBケーブルでAS311とコンピューターをつなぐと、AS311のスピーカーフォンは自動的にコンピューターのデフォルトスピーカーとマイクになる

状態ランプの色と本体の動作

音量表示ランプ	状態
青点滅	始動する
青点灯 (音量レベル)	準備できました
赤点灯 (全部の表示ランプ)	マイクをミュートにする
青で一回点滅	ホットキーを一回押す
AI 表示ランプ	状態
青点灯	AI 雑音除去機能を起動する

詳しく

本製品はUVC対応のプラグ&プレイ製品です。別途専用ドライバーをインストールする必要はありません。詳しくは製品ページ (<http://q.avermedia.com/AS311>) をご参照ください。



Federal Communications Commission Statement Class B

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE - This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by tuning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/television technician for help.

CAUTION ON MODIFICATIONS - To comply with the limits for the Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules, this device must be installed in computer equipment certified to comply with the Class B limits. All cables used to connect the computer and peripherals must be shielded and grounded. Operation with non-certified computers or non-shielded cables may result in interference to radio or television reception.

Changes and modifications not expressly approved by the manufacturer or registrant of the equipment can void your authority to operate the equipment under Federal Communications Commission rules.



European Community Compliance Statement Class B

This product is herewith confirmed to comply with the requirements set out in the Council Directives on the approximation of the laws of the Member States relating to Electromagnetic Compatibility Directive (EMC) 2014/30/EU.



Waste Electrical and Electronic Equipment Directive

The mark of crossed-out wheeled bin indicates that this product must not be disposed of with your other household waste. Instead, you need to dispose of the waste equipment by handing it over to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment. For more information about where to drop off your waste equipment for recycling, please contact your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Canada - Canada Industry Canada (IC) Labelling Requirements

Every manufacturer or importer shall ensure import or before offering for sale, as appropriate, that each unit of the type that they offer for sale bears, in allocation convenient for inspection, a permanent label or marking containing (in French and English), the following statement:

ICES-003 (Interference - Causing Equipment Standards)

"This class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada."



Technical Regulations of the Customs Union

TR CU 020/2011



この装置は、クラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをしてください。



MSIP Class B Statement (Korea)

B급 기기 (가정용 방송통신기자재): 이 기기는 가정용(B급) 전자파적합기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

Class B (For Home Use Broadcasting & Communication Equipment): This equipment is home use (Class B) electromagnetic wave suitability equipment and to be used mainly at home and it can be used in all areas.



Regulatory Compliance Mark



BSMI Registration of Product Certification (Taiwan)

【圖剛 BSMI 限用物質及其化學符號】放置於公司企業社會責任專頁

網址 http://www.avermedia.com/tw/about_us/social

D33183
RoHS

China RoHS

中华人民共和国产品信息

• 产品标志说明



环保使用期限标志是根据《电子电气产品有害物质限制使用管理办法》以及SJ/T 11364《电子电气产品有害物质限制使用标识要求》制定的。适用于中国境内销售的电子电气产品的标识。环保使用期限表示电子电气产品中含有的有害物质在正常使用的条件下，不会发生外泄或突变，电子电气产品用户使用该产品不会对环境造成污染或对其人身、财产造成损害的期限。电子电气产品的生产日期即为产品环保使用期限的起始日期，标识电子电气产品有害物质限制使用标志的产品表示其可以回收利用。另外，此期限不同于质量 / 功能的保证期限。

• 产品中有害物质的名称及含量表

部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr (VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
电路板组件*	X	○	○	○	○	○
塑料外壳	○	○	○	○	○	○
金属组件	X	○	○	○	○	○
电缆	X	○	○	○	○	○
电源适配器	X	○	○	○	○	○
遥控器	X	○	○	○	○	○
其它	X	○	○	○	○	○

本表格依据SJ/T 11364的规定编制。

○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572《电子电气产品中限用物质的限量要求》标准规定的限量要求以下。

X：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572《电子电气产品中限用物质的限量要求》标准规定的限量要求，但符合欧盟RoHS指令的豁免条款及电池指令的要求。

*电路板组件包括印刷电路板及其构成的零部件，如电阻、电容、集成电路、连接器等。

• 制造日期

所有AVerMedia产品制造日期已编入产品序列号。

如需获知产品制造日期，请联系当地销售办事处。

• 包装回收标志

电子电气产品的包装根据GB/T 18455《包装回收标志》标准规定的回收利用及再生的要求进行标识。无法在包装上标识回收标志时，可以使用以下包装信息。



瓦楞纸板 -
外箱、内箱、
产品主体包装



聚酯 -
捆扎带



瓦楞、纤维纸板 -
小盒及其他纸板



低密度聚乙烯 -
塑料袋、EPE内盒、
气泡袋、夹链袋



纸 -
说明书、
夹页及其他纸张



其他 -
依据其他材质的
代码标示

300AAS311ECC

Model No.: AS311

Speakerphone/

電話會議揚聲器/电话会议扬声器

Made in Taiwan/台灣製造/台湾制造

www.avermedia.com